

Inflatable Hot Tub with Air Jets

Uppblåsbart spa med airjet

Oppblåsbar spapool med airjet

Puhallettava poreallas



Art.no

31-4985

Ver. 201202

English

Svenska

Norsk

Suomi

clas ohlson

Inflatable Hot Tub with Air Jets

Art.no 31-4985

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Hot tub safety instructions

- It is the hot tub owner's responsibility to be aware of all local regulations and laws regarding hot tub layout and enclosure, and to follow all relevant guidelines and precautions before the hot tub is used. It is important that local authority regulations regarding hot tub usage are adhered to.
- Do not use sand to level the area where the hot tub is to be placed.
Place the hot tub on a surface that is naturally level and needs no additional work to achieve a level surface. If sand is needed to level the area then this area is not an appropriate place for the hot tub.
- Do not let children use the hot tub without constant adult supervision.
- Do not allow anyone to dive or jump into the hot tub. Do not build tower-like structures next to the hot tub to jump in from as the water level is not sufficient for this. Such activities can result in serious or even fatal injuries.
- No rough play or irresponsible behaviour should be conducted in or around the hot tub. Failure to comply with this rule could result in serious injury.
- Regular water treatment using appropriate hot tub chemicals should be used to prevent harmful bacterial build-up (see section *Care and maintenance*).
- Inform children using the hot tub that the water should not be drunk.
Remind children to leave the hot tub if they should need to use the toilet.
- Keep a rescue kit close by. Include things such as a boat hook and a life ring with line. Emergency phone numbers and hot tub regulations should be clearly visible.
- The hot tub area must be well illuminated if used at night. It is important that anyone using the hot tub can see the bottom of the hot tub and any safety signs or walkways. The hot tub owner is responsible for ensuring that all lighting safety standards are met.
- Cover the hot tub with the hot tub cover when not in use.
- Do not use the product in rainy weather as this would pose the risk of electric shock.
- The product may not be used if any part of it is damaged. Repairs must always be carried out by a qualified service technician.
- The power point used must be located at least 3.5 metres from the hot tub.
- Do not operate any electrical devices while in the hot tub.
- Make sure no electrical objects are placed in such a way that there is a risk of them falling into the hot tub.
- Do not use this product in temperatures below 10 °C.
- Do not use any chemicals for water treatment that are not specifically designed to be used in such hot tubs/pools.
- Do not use this product for more than 8 hours at normal operating temperature.

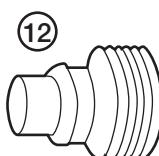
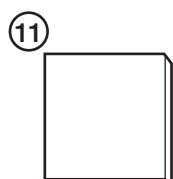
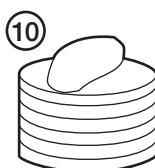
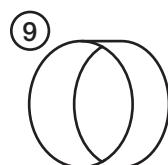
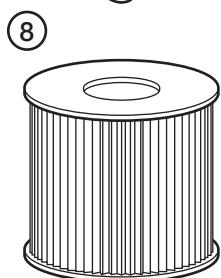
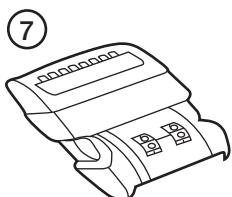
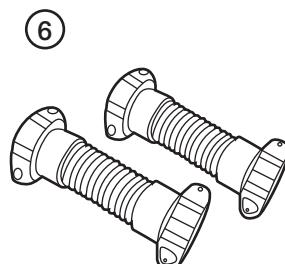
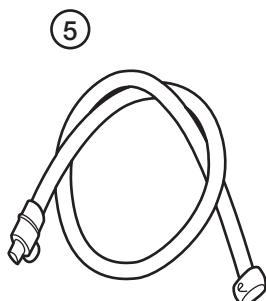
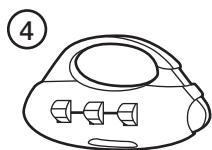
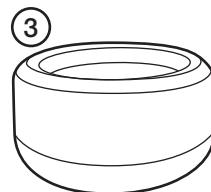
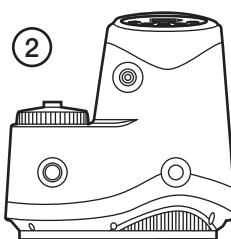
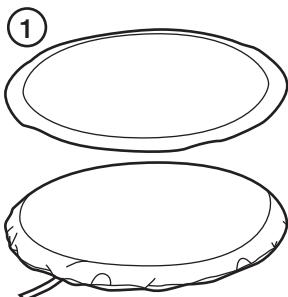
Pump safety instructions

- The included pump is only intended to be used with this hot tub.
- Never connect the pump's mains cable to a wall socket with wet hands.
- The pump's mains cable should only be connected to an earthed wall socket.
- Never use extension leads.
- Never bury the mains lead and always make sure that it cannot be damaged by lawn mowers or other equipment.
- Make sure that all hoses and hose clamps are securely connected before the pump is started.
- Do not start the pump until the hot tub is filled.
- Open the air purge valve to release any trapped air before starting the pump.
- Never let children use the pump, only adults should handle and manage the pump.
- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone who does not have the proper experience or knowledge of the product unless they have been instructed in its use by someone who takes responsibility for their safety.
- Never let children play with the product.

Product description

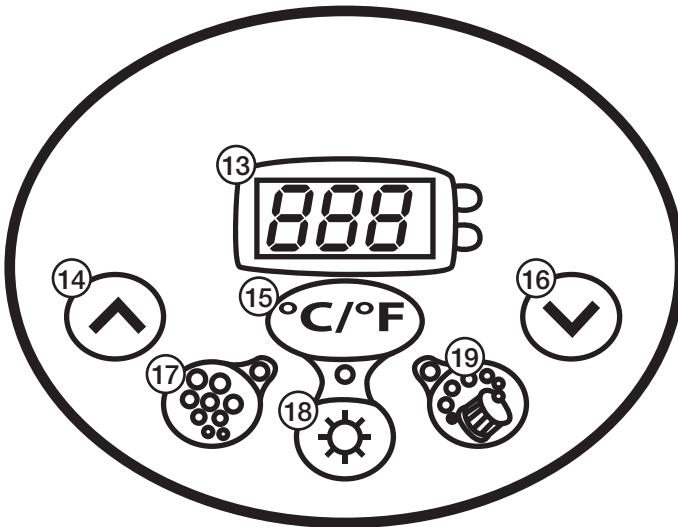
Portable family hot tub with air jets and filter. Separate pump with digital control panel. Inflatable bottom and lockable hot tub cover with heat reflecting surface. Multi-inflation pump, aerator, heater and filter unit. 10 min hot tub set-up. Easy deflation. Holds 800 litres of water and up to 4 people. Max temp: 40°C with 2° increase/h at 25°C. PVC hot tub with nylon cover, water filter and 88 air jets. 230 V pump/heater equipped with RCD.

Parts



1. Hot tub cover
2. Pump
3. Hot tub
4. Combination lock
5. Inflation hose
6. Inlet hose
7. Combination lock
8. Filter
9. Stopper
10. Stopper
11. Instruction manual
12. Hose adaptor

The display



13. LED display
14. Temperature increase
15. Temperature mode
16. Temperature decrease
17. Bubble massage
18. Heat
19. Filtration

Installation

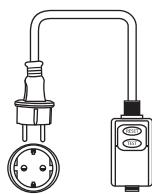
Choosing a location

It is important to choose a suitable location for the hot tub BEFORE filling it with water. To make assembly and use of the hot tub as unproblematic as possible, use the following guidelines when choosing a location for the hot tub:

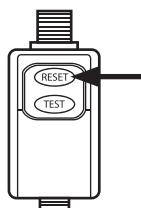
1. Make sure that the ground is firm, flat and level. **WARNING:** Hot tubs located on uneven ground can start to leak, deform or collapse, resulting in possible damage to property or injury to people around the hot tub. Never use sand or other substances to level the ground underneath the hot tub.
2. Clear the ground of stones, twigs, rubbish and any sharp objects before spreading out the hot tub. Use a groundsheets if appropriate.
3. Do not choose a location directly under overhead power lines or trees or within 5 metres of a building. Make sure that there are no buried electrical, telephone or gas lines under the location in which you plan to set up the hot tub. Do not place the hot tub onto wooden decking tiles, wood or any material treated with an oil-based solution.
4. Do not locate the hot tub close to balconies or other raised platforms. This will eliminate the temptation for people to jump into the hot tub from heights, resulting in possible injury.
5. Choose the location of the hot tub carefully since any lawn or plants lying underneath the hot tub will most likely not survive. You should avoid locations with certain species of weeds that can grow up through the bottom of the hot tub.
6. If possible, the hot tub should be placed in direct sunlight which helps the warming process substantially.
7. Never drag the hot tub over the ground. Your hot tub is a delicate product which can be easily damaged if not given the proper care. Be safe and carry it to the chosen location.

Testing the RCD

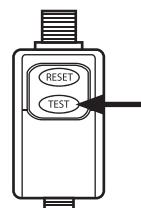
Always test the hot tub's RCD before using the hot tub.



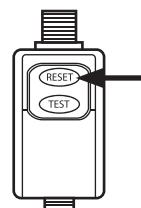
1. Connect the mains lead to an earthed wall socket.



2. Press [RESET] and check that the indicator lights red.



3. Press [TEST] and check that the indicator light turns off.

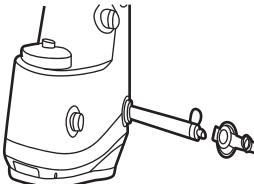
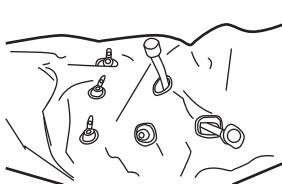


4. Press [RESET] and check that the indicator lights red.

If all steps correspond to the description described above, the hot tub is ready for use, otherwise consult an electrician.

Hot tub inflation

Inflate the hot tub using the included pump.



1. Unfold the hot tub.
2. Connect one end of the black inflation hose to the black connector on the pump and the other end to the hot tub.
3. Press on the display to begin the inflation.

Tip: Inflate the bottom of the hot tub first, and then inflate the wall.

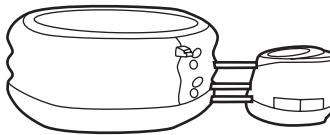
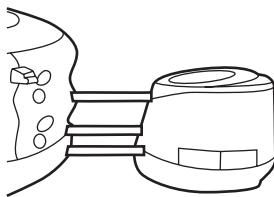
Deflating the hot tub

1. Open the valve cap.
2. Insert the black hose adaptor into the valve to release the air.
3. Refit the valve cap once all the air has been released.

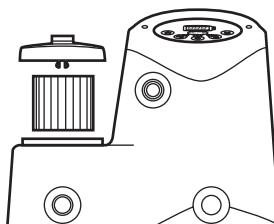
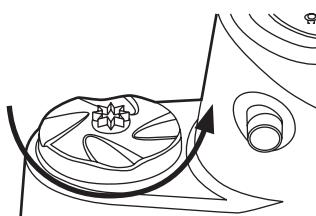
Changing the combination of the lock

1. The preset code is “000”.
2. Enter the preset code **(000)** and press the button. The lock will unlock.
3. Press in the black button on the right of the lock whilst entering your own code using the dials. Release the black button.
4. The new combination has now been set.

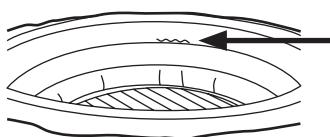
Assembling the parts



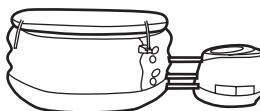
1. Connect all three (heating, filtering, air) pump hoses to the hot tub making sure to connect grey to grey, blue to blue and navy to navy.



2. Remove the lid of the filter cartridge chamber by turning it anticlockwise and insert the new filter. Refit the lid.



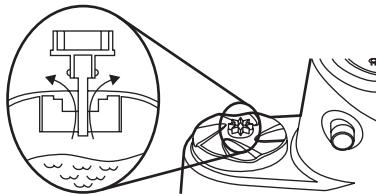
3. The hot tub is now ready to be filled with water. Fill the hot tub up to the water line mark using a garden hose.



4. Cover the hot tub with the hot tub cover before beginning to heat the hot tub.

Pump instructions

Never run the pump dry. The pump must be purged of any air before use by following these steps:



1. Unscrew the air purge valve in the lid of the filter chamber and start the pump.
2. As soon as water comes out of the air purge valve, close the valve.
3. Wipe off any excess water from the pump housing.

Operation

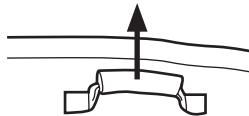
1. As soon as the unit is switched on the display will show the current water temperature.
2. The desired water temperature can be set by using \odot and \oslash . Set the desired temperature.
3. Lock the temperature adjustment controls by pressing \odot and \oslash simultaneously for 3 seconds. Unlock the controls in the same way.
4. Use C/F button to switch between Celsius and Fahrenheit.
5. Press M.J. on the display to activate the air jets. Press the button again to turn the air jets off.
6. Press P.M. to start the filter pump. The filter pump cannot be used at the same time as the bubble massage function.
7. Press H.F. to activate both heating and filtration simultaneously. The pump will not stop until the set temperature has been reached and it will automatically restart as soon as the temperature drops by 2 °C.

Note:

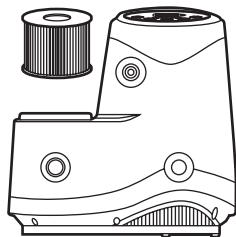
- The massage function switches off automatically after 30 mins. Press the button again to turn the air jets back on again.
- Pressing M.J. whilst in filtration mode will change filtration mode to massage mode. Pressing the button again will revert the pump back to filtration mode.
- The heating and massage modes cannot be activated at the same time.

Draining the hot tub

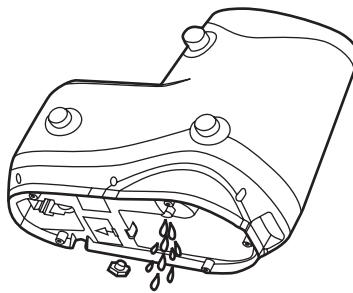
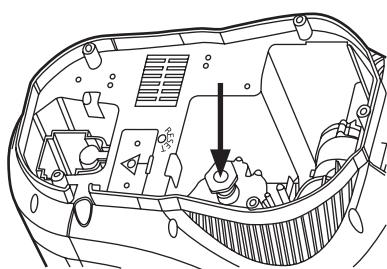
1. Turn off all the buttons on the display panel and unplug the appliance from the mains.



2. Connect the drainage pipe on the bottom of the hot tub to a long hose. Place the other end of the hose in the drainage area. Open the drainage valve on the hot tub.
3. Tilt the hot tub to empty it completely. You can also press to blow water out of the pipes.



4. Disconnect the pump and remove all the adaptors. Remove the filter cartridge and thoroughly dry the pump.



5. Open the drainage valve on the bottom of the pump.

Replacing the filter cartridge

The number of times the pump filter needs cleaning/changing depends on how often the hot tub is used but generally speaking it should be cleaned/changed every third week.

1. Unplug the mains lead from the wall socket.
2. Open the air purge valve on the lid of the filter chamber by turning it anticlockwise.
3. Remove the lid of the filter chamber and take the filter cartridge out.
4. Rinse the filter with water, but if it remains dirty after washing it should be replaced.
5. Refit the cleaned or new filter and screw the lid back onto the filter chamber.

Care and maintenance of the hot tub

- The filter pump is very effective at removing dirt and particles from the water but the addition of chemicals is recommended to prevent the growth of harmful bacteria and help keep the water clean and clear.
- A leaf skimmer can be used to remove leaves from the surface of the water.
- Wash the sides of the hot tub with soap and water.
- Store the drained hot tub in a dry and cool location.

Troubleshooting guide

Problem	Reason	Solution
The filled hot tub is not round or leans to one side.	<ul style="list-style-type: none"> • Creases in the bottom of the hot tub were not unfolded before filling. • The side walls were not pulled out enough at the beginning of the filling process, leading to the ring round the edge of the hot tub being outside the hot tub walls. • The hot tub is on bumpy or sloping ground. 	<ul style="list-style-type: none"> • Empty the hot tub until there are just a couple of cm of water left and try to straighten out as many creases as possible. • Empty the hot tub until there are just a couple of cm water left and push the walls of the hot tub out until they are outside the ring on the edge of the hot tub. • Make sure that the ground beneath the hot tub is flat and level.
The hot tub is leaking.	<ul style="list-style-type: none"> • The wall of the hot tub has a rip or hole in it. • The filter pump hose has a rip or hole in it. • The hose clamps are not tight enough. • Evaporation due to high temperature. 	<ul style="list-style-type: none"> • The hot tub wall can be repaired using special patches (sold separately). • Repair or replace the hose. • Tighten all joints properly. • Cover the hot tub when it is not in use.
The water does not heat up to a comfortable bathing temperature.	<ul style="list-style-type: none"> • The hot tub has been placed in too shady a location. • The heat of the water dissipates. 	<ul style="list-style-type: none"> • Move the hot tub to a sunnier location. • Cover the hot tub when it is not in use.

Troubleshooting

The pump does not start.	<ul style="list-style-type: none"> Check that the mains lead is plugged in. Check the RCD. Is the wall socket live? Make sure the pump is not too hot; it might not start if it is too hot. Let the pump cool down.
The pump starts but pumps little or no water.	<ul style="list-style-type: none"> Check that there is nothing blocking the water inlet/outlet or the hoses. Make sure the hoses are not damaged. Clean or replace the filter cartridge.

Pump troubleshooting

Note: The pump shuts off automatically when an error code appears on the display.

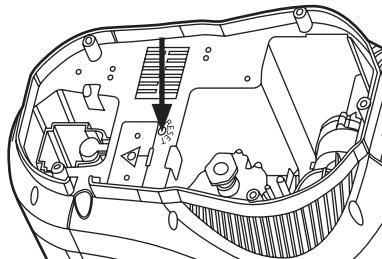
Error code	Cause	Consequence/Problem	Solution
E1	The temperature control sensor is out of service.	The water is not heated enough.	The pump needs repairing by qualified service technicians.
E2	The overheating protection sensor is out of service.	The water is not heated enough.	The pump needs repairing by qualified service technicians.
E3	The high water temperature indicator has been activated.	The water in the pool has a temperature above 45°C.	Turn the pump off and unplug the mains lead from the wall socket. Make sure that the water in the pool is 2–44°C. Start the pump as described previously.
E4	The low water temperature indicator has been activated and a warning signal sounds.	The water in the pool has a temperature below 2°C.	Turn the pump off and unplug the mains lead from the wall socket. Make sure that the water in the pool is 2–44°C. Start the pump as described previously.
E5	The high water temperature indicator has been activated and a warning signal sounds.	The water used to fill the pool is too hot, over 50°C.	Turn the pump off and unplug the mains lead from the wall socket. Reset the pump as described in the <i>Resetting</i> section below. Start the pump as described previously.

E6	The water pressure is not high enough to initiate the heating and filtering of the water. A warning signal will sound.	The water in- and/or outlet on the inside of the pool is blocked. The filter cartridge is clogged. The water level in the pool is below the minimum. There is air in the system. The pump is out of service.	Clean the water in- and/or outlet on the inside of the pool. Clean the filter cartridge. Fill with water to above the minimum level. Empty the system of air (see the Pump instructions section above). Contact your retailer.
E7	The pump has run dry and therefore overheated.	The water level has been too low.	Fill the pump with water and let the pump cool down before starting it again. If this does not help, the pump must be repaired by a qualified technician.

Resetting

1. Turn the pump off and unplug the mains lead from the wall socket.
2. Insert plugs into the inlet and outlet on the inside of the pool.
3. Disconnect the pump from the hoses.
4. Turn the pump upside down.

Find the hole marked "RESET".



5. Carefully insert a suitable object into the hole until a sound is heard.
6. The pump has now been reset.
7. Reconnect the pump and remove the inlet and outlet plugs from inside the pool.
8. Start the pump as described previously.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Hot tub

Dimensions	Diam: 192 cm, height: 73 cm
Seating capacity	4
Water capacity	800 l

Pump

Input voltage	230 V AC, 50 Hz
Adaptor	12 V AC
Bubble function power	500 W
Heater power	1900 W
Flow capacity	2300 l/h
Max water temperature	40 °C

Uppblåsbart spa med airjet

Art.nr 31-4985

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtidig bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhetsföreskrifter för poolen

- Det är poolägarens ansvar att söka information om lokala regler och lagar angående uppställning och inhägnad av pool, att följa riktlinjer och vidta försiktighestsåtgärder innan poolen sätts upp. Det är viktigt att följa myndigheternas regler för hur en pool får användas.
- Använd inte sand för att släta ut marken där poolen ska placeras. Placera poolen på en plats som är naturligt plan och inte behöver någon bearbetning. Om sand behövs för att släta ut och göra platsen plan är den olämplig för en pool.
- Låt inte barn använda poolen utan att en vuxen noggrant övervakar dem hela tiden.
- Tillåt inte någon att dyka eller hoppa i poolen. Bygg aldrig tornliknande konstruktioner att hoppa ner i poolen från eftersom vattendjupet i poolen inte är tillräckligt för detta. Allvarliga skador eller dödsfall kan inträffa för personer som utövar dessa aktiviteter.
- Tillåt inte våldsamma lekar eller sporter i eller runt omkring poolen. Människor i eller runt poolen kan skadas allvarligt om denna regel inte efterföljs.
- Behandla vattnet kontinuerligt med nödvändiga kemikalier för att inte skadliga bakterier ska bildas (se *Skötsel och underhåll*).
- Tala om för barn att vattnet i poolen inte får drickas. Påminn dem även om att lämna poolen för att gå på toaletten.
- Förvara räddningsutrustning i poolens omedelbara närhet. Passande redskap kan vara t.ex. en båtshake och en livboj med ett rep på. Anslå även nödnummer, poolregler m.m.
- Om poolen används på kvällen måste platsen vara väl upplyst. Det är viktigt att alla som badar kan se botten, säkerhetsskyltar, gångvägar m.m. Låt en elektriker installera lämplig belysning. Poolägaren är ansvarig för att myndigheternas regler för belysning följs.
- Täck poolen med poolskyddet när den inte används.
- Använd inte produkten när det regnar, risk för elektrisk chock.
- Om någon del är skadad får inte produkten användas och måste repareras av kvalificerad serviceman.
- Vägguttaget måste vara placerat minst 3,5 meter från poolen.
- Använd inte elektriska apparater när du befinner dig i poolen.
- Kontrollera att inga föremål är placerade där de kan falla ned i poolen.
- Använd inte produkten vid lägre temperatur än 10 °C.
- Använd inga kemikalier i vattnet.
- Använd inte produkten längre än 8 timmar per dag efter att rätt temperatur har uppnåtts.

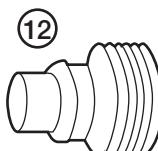
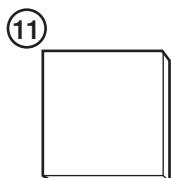
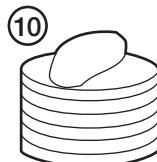
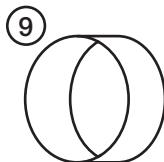
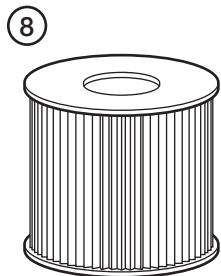
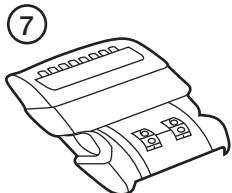
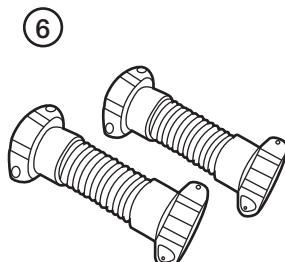
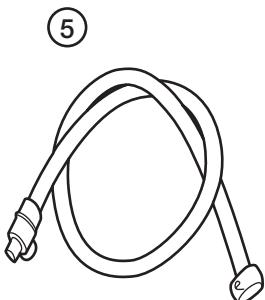
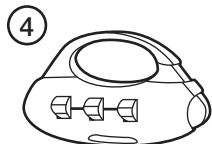
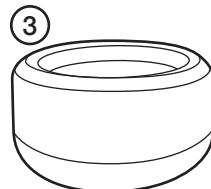
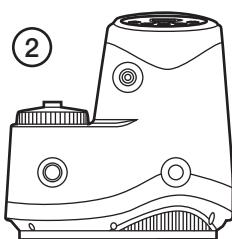
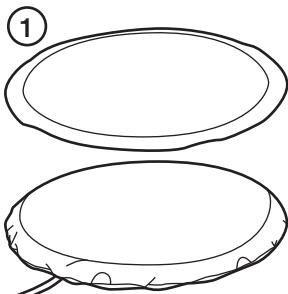
Säkerhetsföreskrifter för pumpen

- Pumpen är endast avsedd att användas tillsammans med denna pool.
- Anslut aldrig pumpens nätkabel till ett vägguttag med blöta händer.
- Pumpens nätkabel får endast anslutas till ett jordat eluttag.
- Använd aldrig skarvsladd.
- Gräv inte ner kabeln och se till att den inte skadas av gräsklippare eller andra redskap.
- Se till att alla slangar och slangklämmor är ordentligt anslutna innan pumpen startas.
- Starta inte pumpen utan att poolen är fyld med vatten.
- Öppna luftskruven och släpp ut kvarvarande luft innan pumpen startas.
- Låt aldrig barn använda pumpen, endast vuxna ska sköta och hantera pumpen.
- Produkten får ej användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk eller mental förmåga. Den får ej heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap om de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med produkten.

Produktbeskrivning

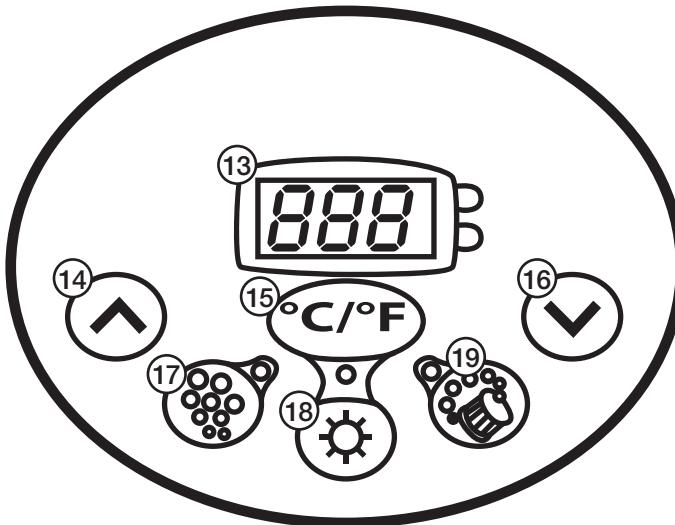
Portabelt spa för hela hela familjen med värme, bubblor och renings. Separat pump med digital kontrollpanel. Uppblåsbar botten och låsbart poolskydd med värme-reflekterande yta. Enkel uppblåsning av poolen med pumpen som producerar luftbubblor. Monteras upp på 10 min och är enkel att tömma. Rymmer 800 l vatten och har plats för 4 personer. Maxtemperatur 40 °C. 2° höjning/tim vid 25 °C. Pool av PVC med nylonöverdrag, reningsverk med filter och 88 luftmunstycken. Pump/värmare 230 V, utrustad med jordfelsbrytare.

Delar



1. Poolskydd
2. Pump
3. Pool
4. Kombinationslås
5. Uppblåsningssläng
6. Anslutningsslängar
7. Kombinationslås
8. Filter
9. Låshylsa
10. Låshylsa
11. Bruksanvisning
12. Slangadapter

Display



13. LED-display
14. Öka temperaturen
15. Temperaturläge
16. Minska temperaturen
17. Massageknapp
18. Värmeknapp
19. Filterknapp

Installation

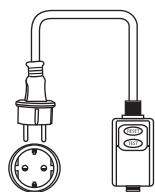
Val av plats

Det är av största vikt att välja en lämplig plats för din pool INNAN du fyller den med vatten. För att göra monteringen så enkel som möjligt och för att kunna använda poolen bekymmersfritt, ska du när du väljer en plats för poolen följa dessa riktlinjer:

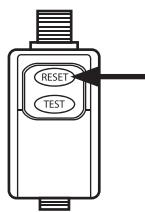
1. Se till att platsen du väljer är stabil, jämn och vågrät. **VARNING!** Pooler som sätts upp på ojämna ytor kan börja läcka, deformeras eller rasa ihop vilket kan resultera i skada på egendom eller människor i eller runt poolen. Använd aldrig sand eller något annat material för att jämma ut marken under poolen!
2. Rensa markytan från stenar, kvistar, skräp och annat med skarpa kanter innan du lägger ut poolen. Använd gärna markduk.
3. Välj inte en plats direkt under elledningar, träd eller inom fem meter från byggnader. Kontrollera även att det inte finns några nedgrävda kablar, telefonledningar eller gasledningar på platsen som du väljer. Välj inte heller en plats med träplattor, träunderlag eller andra underlag behandlade med oljebaserade komponenter.
4. Placera inte poolen nära balkonger eller andra förhöjningar. Personer kan frestas att hoppa ner i poolen från höga höjder, vilket kan leda till personskador.
5. Välj plats för poolen med omsorg, eftersom gräsmattan och andra växter under poolen kommer att dö. Vidare ska platser med ogräsarter som kan växa upp genom poolens bottenduk och foder undvikas.
6. Om det är möjligt är det bra att ställa poolen i direkt solljus, eftersom detta värmer vattnet i poolen på ett bra sätt.
7. Släpa aldrig poolen på marken. Din pool är en ömtålig produkt som lätt kan skadas - bär den därför till platsen du har valt.

Testa jordfelsbrytaren

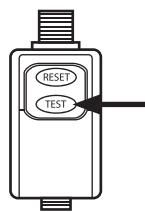
Innan användning måste poolens jordfelsbrytare testas.



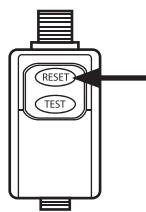
1. Anslut till ett jordat vägguttag.



2. Tryck på [RESET] och kontrollera att indikatorn tänds och blir röd.



3. Tryck på [TEST] och kontrollera att indikatorn släcks.

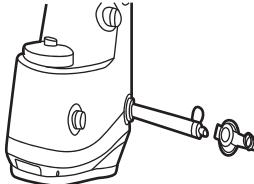
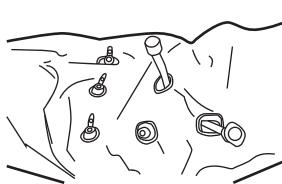


4. Tryck på [RESET] igen och kontrollera att indikatorn tänds och blir röd.

Om alla ovanstående steg utförs med angivet resultat är pumpen redo för användning.

Blåsa upp poolen

Använd den medföljande pumpen för att blåsa upp poolen.



1. Veckla ut poolen.
2. Anslut den svarta uppblåsningsslangen till det svarta uttaget på pumpen och till poolen.
3. Tryck på på displayen för att starta uppblåsning.

Tips: Blås först upp poolens bottendel och efter det väggarna.

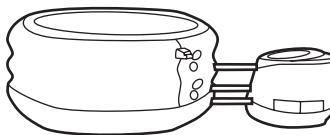
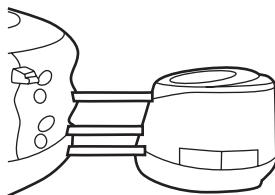
Hur man tömmer poolen på luft

1. Öppna locket till ventilen.
2. Sätt i den svarta slangadaptersn i ventilen för att släppa ur luften.
3. Sätt dit locket till ventilen när tömningen är klar.

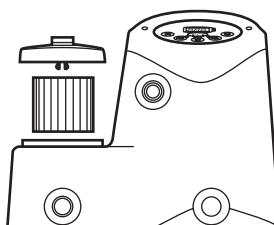
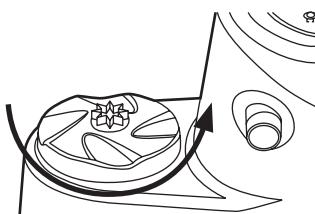
Hur man ändrar låsets sifferkombination

1. Låset är förinställt på "000".
2. Tryck på knappen när kombinationen **000** är inställd. Låset öppnas.
3. Tryck ned den svarta knappen på högersidan och ställ sedan in din nya önskade kombination med sifferskivorna. Släpp sedan den svarta knappen.
4. Den nya koden är nu inställd.

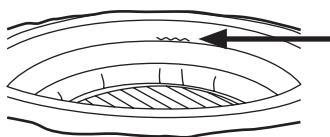
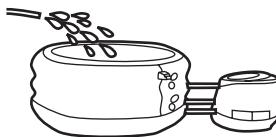
Koppla ihop delarna



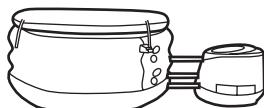
1. Anslut pumpen till poolen med de tre slangarna. Anslut grå till grå, blå till blå och marinblå till marinblå.



2. Öppna locket på pumpen genom att vrinda det motsols och sätt i filtret. Sätt sedan tillbaka locket.



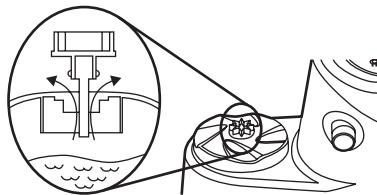
3. Poolen är nu redo att fyllas med vatten. Använd en trädgårdsslang och fyll upp till markeringen.



4. Innan uppvärmning sker, sätt fast poolskyddet.

Instruktioner för pumpen

Låt aldrig pumpen gå torrt. Släpp ur luften ur pumpen tills det kommer vatten.



1. Skruva bort skruven på filterlocket tills vattnet släpps ut.
2. Stäng genom att skruva tillbaka.
3. Torka bort eventuell fukt från höljet.

Användning

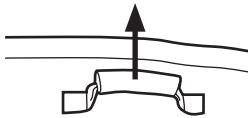
1. Displayen lyser när strömmen är påslagen och visar aktuell temperatur i vattnet.
2. Använd \downarrow eller \uparrow för att minska respektive öka temperaturen i vattnet. Ställ in önskat värde.
3. Lås dina inställningar genom att hålla ned \downarrow och \uparrow i 3 sekunder. Upprepa för att låsa upp.
4. Tryck på C/F för att ändra mellan Celsius och Fahrenheit.
5. Tryck på M/S för att starta massagesystemet. Tryck igen för att avsluta.
6. Tryck på F/F för att starta filterpumpen. Filterpumpen kan inte användas samtidigt som massagefunktionen.
7. Tryck på W/W för att aktivera uppvärmning och filtrering samtidigt. Pumpen stannar inte förrän inställd temperatur är uppnådd och startar automatiskt när temperaturen sjunker med 2 °C.

Observera!

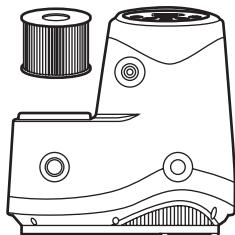
- Massagefunktionen stannar automatiskt efter 30 minuter. Tryck igen för att starta.
- När M/S är påslagen, tryck på M/S för att byta från filterläge till massageläge. Tryck igen för att ändra tillbaka till massageläge.
- Värme- och massageläge kan inte vara aktiverade samtidigt.

Tömning av poolen

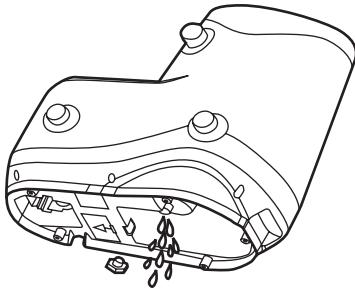
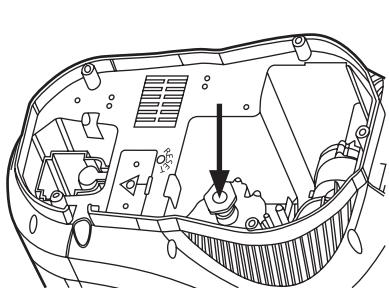
1. Stäng av alla knapparna på displayen och dra ur nätsladden ur vägguttaget.



2. Anslut dräneringsröreret på botten av poolen till en lång slang. Placera andra änden av slangen på avsett område. Öppna dräneringsventilen.



3. Tippa poolen för att tömma ur det sista vattnet. Det går även att använda för att få ur luft ur rören.



4. Koppla ur pumpen och ta bort alla adaptrarna. Ta bort filtret och torka av pumpen ordentligt.

5. Öppna dräneringventilen på botten av pumpen.

Byte av pumpfiltret

Hur ofta filtret i pumpen behöver bytas/rengöras beror på hur många som badar och hur ofta, men som grundregel gäller att filtret ska bytas/rengöras var tredje vecka.

1. Dra ur pumpens nätkabel ur vägguttaget.
2. Vrid luftskruven på pumpens lock moturs för att lätta på trycket i pumpen.
3. Ta bort locket på pumpen (vrid moturs) och ta ur filtret.
4. Spola av filtret med vatten och om det inte går att få ordentligt rent, byt filter.
5. Montera tillbaka filtret eller sätt dit det nya och skruva på locket på pumpen (vrid medurs).

Skötsel och underhåll av poolen

- Trots att filterpumpen effektivt tar bort smuts och skräp ur vattnet fordras att vissa kemikalier används korrekt och konsekvent för att hålla vattnet i poolen rent och klart.
- Använd gärna en lövhåv för att ta bort löv och andra föroreningar på vattenytan.
- Rengör poolen med tvål och vatten.
- Förvara den tömda poolen i ett torrt och svalt utrymme.

Felsökning

Problem	Orsak	Åtgärd
Den fyllda poolen är inte rund eller lutar åt en sida.	<ul style="list-style-type: none"> • Veck i poolens bottens jämndades inte ut tillräckligt före påfyllning. • Sidoväggarna trycktes inte ut tillräckligt i början av påfyllningen, vilket medfört att ringen på poolens kant befinner sig utanför poolväggarna. • Poolen är placerad på gropig eller lutande mark. 	<ul style="list-style-type: none"> • Töm poolen tills det finns ett par cm vatten kvar och släta sedan ut så många veck som möjligt. • Töm poolen tills det finns ett par cm vatten kvar, tryck sedan ut väggarna tills de befinner sig utanför ringen på poolens kant. • Se till att marken under poolen är jämn och släta ut eventuella ojämnheter.
Poolen läcker vatten.	<ul style="list-style-type: none"> • Revor eller hål i poolduken. • Revor eller hål i filterpumps slangar. • Slangklämmorna är inte åtdragna ordentligt. • Avdunstning p.g.a. höga temperaturer. 	<ul style="list-style-type: none"> • Poolduken går att laga med speciella lagningslappar (säljs separat). • Reparera eller byt ut slangarna. • Dra till alla slangklämmor ordentligt. • Täck över poolen när den inte används.
Vattnet värmes inte upp till en behaglig badtemperatur.	<ul style="list-style-type: none"> • Poolen har placerats på en för skuggig plats. • Värmen försvisser från vattnet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Flytta poolen till en plats där den står helt i solen. • Täck över poolen när den inte används.

Felsökningsschema för pump

Pumpen startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att pumpens nätkabel sitter i vägguttaget. Kontrollera jordfelsbrytaren. Finns det ström i vägguttaget? Kontrollera att pumpen inte är för het, det kan göra att den inte startar. Låt den svalna.
Pumpen startar men pumpar lite eller inget vatten.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att inget hindrar vattenflödet i in-/utlopp eller i slangarna. Kontrollera att inte slangarna är skadade. Rengör eller byt filtret.

Felkoder

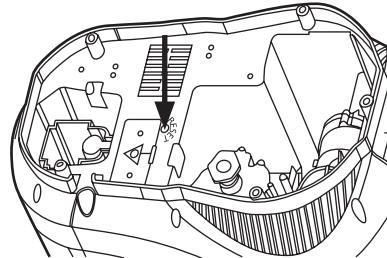
Obs! Pumpen stängs automatiskt av när en felkod visas på displayen.

Felkod	Orsak	Konsekvens/Orsak	Lösning
E1	Sensorn för temperaturkontroll är ur funktion.	Vattnet värms inte upp tillräckligt.	Pumpen måste repareras av kvalificerad servicepersonal.
E2	Skyddssensorn för överhetning är ur funktion.	Vattnet värms inte upp tillräckligt.	Pumpen måste repareras av kvalificerad servicepersonal.
E3	Indikatorn för hög vattentemperatur har aktiverats.	Vattnet i poolen har en temperatur som överstiger 45 °C.	Stäng av pumpen och ta ur nätkabeln ur vägguttaget. Se till att vattentemperaturen i poolen är 2–44 °C. Starta pumpen på det sätt som tidigare beskrivits.
E4	Indikatorn för låg vatten-temperatur har aktiverats och en varningssignal ljuder.	Vattnet i poolen har en temperatur som understiger 2 °C.	Stäng av pumpen och ta ur nätkabeln ur vägguttaget. Se till att vattentemperaturen i poolen är 2–44 °C. Starta pumpen på det sätt som tidigare beskrivits.
E5	Indikatorn för hög vattentemperatur har aktiverats och en varningssignal ljuder.	Vattnet som fyllts på är för varmt, över 50 °C.	Stäng av pumpen och ta ur nätkabeln ur vägguttaget. Återställ pumpen på det sätt som beskrivs i avsnitt Återställning nedan. Starta pumpen på det sätt som tidigare beskrivits.

E6	Vattentrycket är inte tillräckligt högt för att uppvärming och filtrering av vattnet ska starta. En varningssignal ljuder.	Vattnets in- och/eller utlopp på poolens insida är blockerade. Filterkassetten är igensatt. Vattennivån i poolen är under minimum. Det är luft i systemet. Pumpen är ur funktion.	Rengör vattnets in- och/eller utlopp på poolens insida. Rengör filterkassetten. Fyll på vatten så att det överstiger min. nivån. Töm systemet på luft (se avsnitt <i>Instruktioner för pumpen</i> ovan). Kontakta återförsäljaren.
E7	Pumpen har gått torr och därfor överhettats.	Vattennivån har varit för låg.	Fyll på vatten och låt pumpen svalna innan den startas på nytt. Om detta inte fungerar måste pumpen repareras av kvalificerad servicepersonal.

Återställning

1. Stäng av pumpen och ta ur nätkabeln ur vägguttaget.
2. Sätt i pluggarna i in- och utloppen på poolens insida.
3. Koppla loss pumpen från slangarna.
4. Vänd pumpen upp och ner.
Lokalisera hålet märkt RESET.



5. Tryck försiktigt med lämpligt föremål i hålet tills ett ljud hörs.
6. Pumpen är nu återställd.
7. Montera tillbaka pumpen och ta ur pluggarna i in- och utloppen på poolens insida.
8. Starta pumpen på det sätt som tidigare beskrivits.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Pool

Mått	Yttermått Ø 192 cm, höjd 73 cm
Sittplatser	4
Volym	800 l

Pump

Spänning in	230 V AC, 50 Hz
Spänning eliminator	12 V AC
Effekt bubblor	500 W
Effekt värmare	1900 W
Kapacitet	Ca 2300 l/tim
Max. vattentemp	40 °C

Oppblåsbar spapool med airjet

Art.nr. 31-4985

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.
Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.
Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter
(se opplysninger på baksiden).

Sikkerhetsforskrifter for pool

- Det er eierens ansvar og skaffe til veie informasjon om lokale lover og forskrifter vedrørende montering og bruk av pool samt avsperring og å følge retningslinjer og å kjenne til og følge sikringstiltak etc. før poolen monteres. Det er viktig å følge myndighetenes lover og forskrifter for hvordan poolen skal brukes.
- Det må ikke brukes sand til utjevning av marken der poolen skal plasseres. Poolen skal plasseres på et sted som er naturlig plant og som ikke trenger øvrig bearbeiding. Hvis man trenger sand for å slette underlaget for å tilrettelegges for poolen, er den valgte plassen upassende til formålet.
- La ikke barn bruke poolen uten at en voksen overvåker dem hele tiden.
- Ikke tillat at noen dykker eller hopper i poolen. Bygg aldri noen form for rampe til å hoppe ned i poolen fra. Vannivået er ikke tilstrekkelig høyt for dette. Alvorlige skader eller dødsfall kan inntreffe for personer som utøver slike aktiviteter.
- Ikke tillat at det forekommer voldsomme leker eller sportsaktiviteter rundt poolen. Mennesker i eller rundt poolen kan skader alvorlig dersom dette ikke etterkommes.
- Vannet må behandles regelmessig med nødvendige kjemikalier for å unngå skadelige bakterier (se *Stell* og *vedlikehold*).
- Fortell barna at vannet i poolen ikke må drikkes. Fortell dem også at de må forlate poolen og gå påtoalettet, ved behov.
- Oppbevare redningsutstyr i poolens umiddelbare nærhet. Passende redskap kan være f.eks. båtshake og livbøye med et tau på. Ha også nødnummer, poolregler etc. tilgjengelig i nærheten.
- Dersom poolen blir brukt på kvelden, må plassen være godt opplyst. Det er viktig at alle som bader kan se bunnen, sikkerhetsskilt, gangveier m.m. Sørg for tilstrekkelig belysning. Pooleieren er ansvarlig for at myndighetenes krav om belysning følges.
- Tildekk poolen med poolbeskyttelsen når den ikke er i bruk.
- Bruk ikke produktet i regnvær. Det kan føre til elektrisk støt.
- Skader på produktet på repareres av kvalifiserte servicepersoner. Produktet må ikke brukes dersom det er skadet.
- Strømuttaket må være minst 3,5 meter fra poolen.
- Bruk ikke elektriske apparater når du er i poolen.
- Kontroller at det er gjenstander rundt poolen som kan falle ned i den.
- Produktet må ikke brukes ved temperaturer lavere enn 10 °C.
- Det må ikke brukes kjemikalier i vannet.
- Bruk ikke produktet lengre enn 8 timer per dag etter at riktig temperatur er oppnådd.

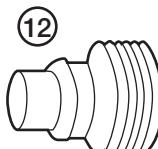
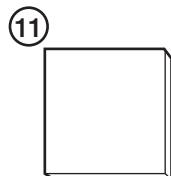
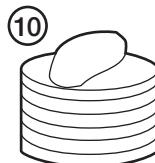
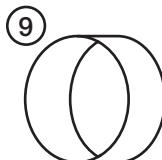
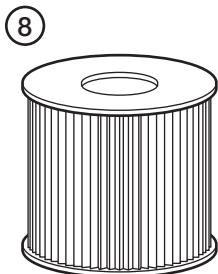
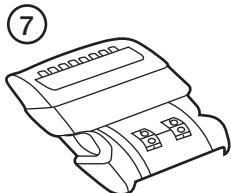
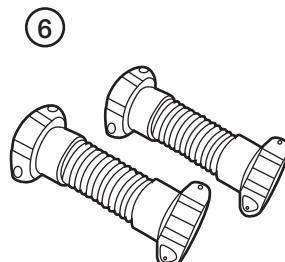
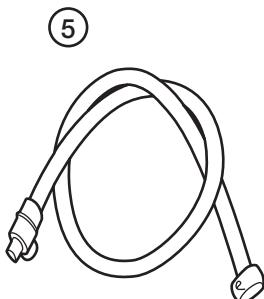
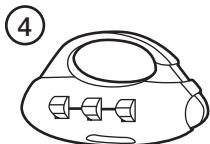
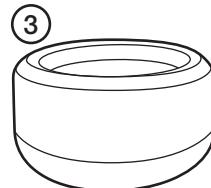
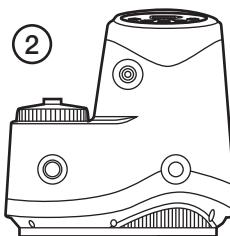
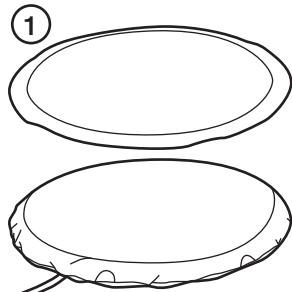
Sikkerhetsveileiding for pumpen

- Pumpen er kun beregnet til bruk sammen med denne poolen.
- Sørg for å ha tørre hender når støpselet kobles til strømuttaket.
- Pumpen må kun kobles til jordet strømuttak.
- Bruk aldri skjøteleddning.
- Grav ikke kabelen ned og påse at den ikke skades av f.eks. gressklipper eller annet.
- Påse at alle slanger og slangeklemmer er ordentlig koblet før pumpen startes.
- Start ikke pumpen uten at poolen er fylt med vann.
- Åpne luftskruen og slipp ut gjenværende luft før pumpen startes.
- La aldri barn bruke pumpen. Sørg for at det kun er voksne som betjener pumpen.
- Produktet må ikke benyttes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det skal heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap om bruken av produktet. Brukeren skal ha fått instruksjoner om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.

Produktbeskrivelse

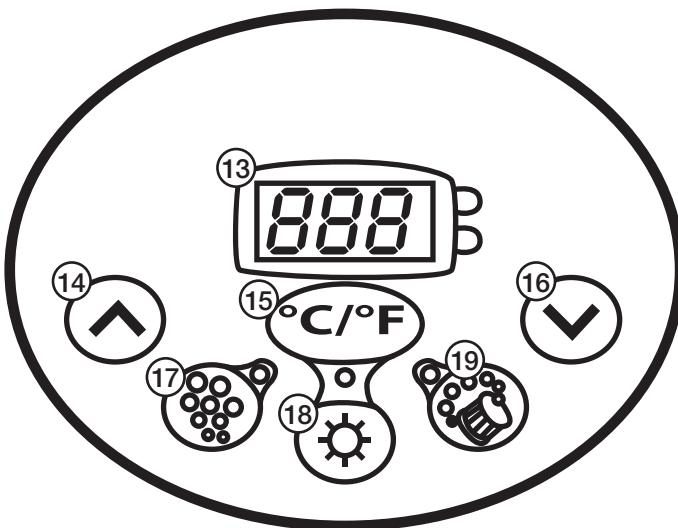
Spa for hele familien med varme, bobler og rensing. Kan flyttes. Separat pumpe med digitalt kontrollpanel. Oppblåsbar bunn og låsbart varmereflekterende trekk. Poolen blåses enkelt opp med pumpen som produserer luftbobler. Monteringen tar ca. 10 minutter og poolen er enkel å tömme. Rommer 800 liter vann og har plass til 4 personer. Maks temperatur 40 °C. 2° heving/time ved 25 °C. Pool av PVC med nylontrekk, rensing med filter og 88 luftdyser. Pumpe/oppvarmer 230 V, utstyrt med jordfeilbryter.

Deler



- Norsk
- 1. Poolbeskyttelse
 - 2. Pumpe
 - 3. Pool
 - 4. Kombinasjonslås
 - 5. Slange for fylling av luft
 - 6. Tilkoblingsslange
 - 7. Kombinasjonslås
 - 8. Filter
 - 9. Låsehylse
 - 10. Låsehylse
 - 11. Brukerveiledning
 - 12. Slangeadapter

Displayet



- 13. LED-display
- 14. Heve temperaturen
- 15. Temperaturmodus
- 16. Redusere temperaturen
- 17. Massasjeknapp
- 18. Varmeknapp
- 19. Filterknapp

Installasjon

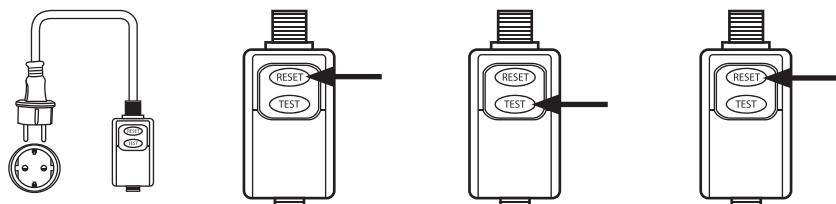
Valg av plassering

Det er viktig å velge et passende sted for din pool FØR du fyller den med vann. For å gjøre monteringen så enkel som mulig, og for å kunne bruke poolen uten bekymringer, skal du følge disse kriterier når du velger sted for poolen:

1. Påse at stedet du velger er stabilt, jevnt og vannrett. **ADVARSEL!** Pooler som plasseres på ujevnt underlag kan begynne å lekke, deformeres eller rase sammen. Dette kan resultere i skade på eiendom, mennesker i eller området rundt poolen. Bruk aldri sand eller noe annet materiale for å jevne ut bakken under poolen!
2. Rens bakken for steiner, kvister, skrot og annet med skarpe kanter før du legger ut poolen. Benytt gjerne en markduk.
3. Plasser ikke poolen like under strømledninger eller trær, og minst fem meter fra bygninger. Kontroller også at det ikke er nedgravde kabler, telefonledninger eller gassledninger på plassen du velger. Velg heller ikke en plass med treheller, treunderlag eller andre underlag som har oljebaserte komponenter.
4. Plasser ikke poolen nær balkonger eller andre forhøyninger. Dette fordi at personer ikke skal fristes til å hoppe ned i poolen fra høye høyder. Det kan føre til personskader.
5. Velg oppstillingsplass for poolen med omhu, da gressplen og andre vekster under poolen vil dø. Videre skal steder med ugressarter, som kan vokse gjennom bunnen, unngås.
6. Dersom det er mulig er det bra å stille poolen i direkte sollys, da dette varmer vannet i poolen på en bra måte.
7. Trekk aldri poolen langs bakken. Poolen er et produkt som lett kan skades - bær den derfor til oppstillingsplassen du har valgt ut.

Test jordfeilsbryteren

Jordfeilsbryteren må testes før poolen tas i bruk.

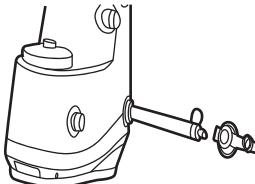
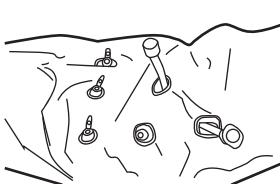


1. Poolen kobles til et jordet strømuttak.
2. Trykk på [RESET] og kontroller at indikatoren tennes og lyser rødt.
3. Trykk på [TEST] og kontroller at indikatoren slukkes.
4. Trykk på [RESET] igjen og kontroller at indikatoren tennes og lyser rødt.

Hvis alle trinnene ovenfor følges og med de oppgitte resultatene, vil pumpen være klar for bruk.

Fylle luft i poolen

Bruk den medfølgende pumpen til å blåse opp poolen med.



1. Pakk ut poolen.
2. Den sorte slangen kobles til det sorte uttaket på pumpen og den andre enden til poolen.
3. Trykk på  på skjermen for å starte oppblåsingaen.

Tips: Blås først opp bunnen og deretter veggene.

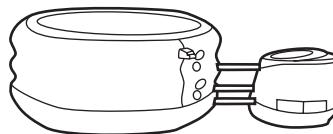
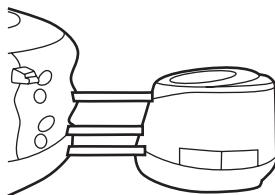
Hvordan tømme poolen for luft

1. Åpne lokket til ventilen.
2. Plasser den sorte slangeadapteren i ventilen for å slippe luften ut.
3. Skru på lokket til ventilen når tömmingen er fullført.

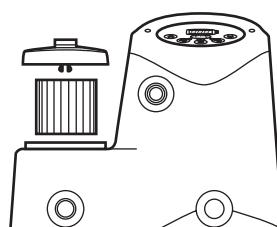
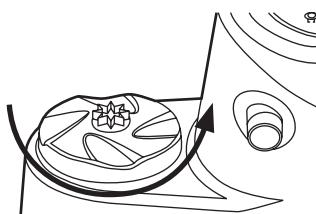
Hvordan endre tallkoden på låsen

1. Koden er innstilt på «000» fra fabrikk.
2. Trykk på knappen når kombinasjonen **000** er innstilt. Låsen åpnes.
3. Trykk ned den sorte knappens høyre side og still deretter inn den nye tallkombinasjonene på kodelåsen. Slipp så opp den sorte knappen.
4. Nå er det den nye kodekombinasjonen som gjelder.

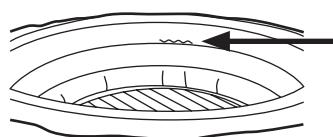
Koble delene sammen



1. Pumpen kobles til poolen med de tre slangene. Koble grå til grå, blå til blå og marineblå til marineblå.



2. Lokket på pumpen åpnes ved å dreie motsols. Sett inn filteret. Sett lokket på plass igjen.



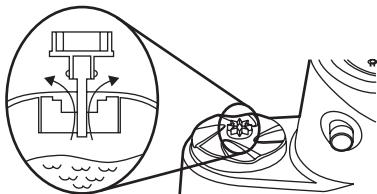
3. Poolen er nå klart til å fylles med vann. Benytt en hageslange og fyll opp til markeringen.



4. Fest poolbeskyttelsen før oppvarmingen av vannet startes.

Instruksjoner for pumpen

La aldri pumpen gå tørr. Slipp ut luften av pumpen til det kommer vann.



1. Skru av skruen til filterlokket til vannet slippes ut.
2. Steng den ved å feste skruen igjen.
3. Tørk bort eventuelt vann fra dekselet.

Bruk

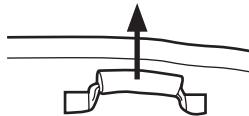
1. Displayet lyser når strømmen er tilkoblet, og aktuell temperatur på vannet vises.
2. Bruk \downarrow eller \uparrow for å senke eller heve temperaturen på vannet. Still inn ønsket verdi.
3. Lås innstillingene ved å holde \downarrow og \uparrow nede i 3 sekunder. Gjenta for å låse opp.
4. Trykk på C/F for å endre mellom Celsius og Fahrenheit.
5. Trykk på S/S for å starte massasjesystemet. Trykk igjen for å avslutte.
6. Trykk på F/F for å starte filterpumpen. Filterpumpen kan ikke brukes samtidig som massasjefunksjonen kjøres.
7. Trykk på S/S for å aktivere oppvarmingen og filtreringen samtidig. Pumpen stopper ikke før den innstilte temperaturen er oppnådd og starter automatisk når temperaturen synker 2 °C.

Obs!

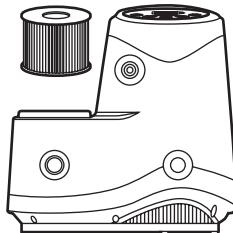
- Massasjefunksjonen stopper automatisk etter 30 minutter. Trykk igjen for å starte.
- Når S/S er aktivert trykkes S/S inn for å skifte fra filter- til massasjemodus. Trykk igjen for å endre tilbake til massasjemodus.
- Varme- og massasjemodus kan ikke være aktivert samtidig.

Tømming av poolen

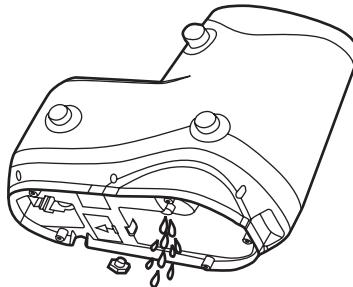
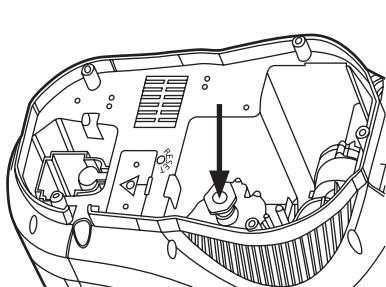
1. Skru av alle knappene på displayet og trekk ut strømledningen.



2. Dreneringsrøret, på bunnen av poolen, kobles til en lang slange. Plasser den andre enden av slangen på passende sted.
Åpne dreneringsventilen.



3. Tipp poolen for å tömme den. ☺ kan også brukes for å få luften ut av røret.



4. Koble ut pumpen og fjern alle adaptere. Ta bort filteret og tørk godt av pumpen.

Skifte av filter i pumpen

Hvor ofte man skal skifte filter i pumpen, er avhengig av hvor mange som bruker poolen og hvor ofte den brukes. En grunnregel er at filteret skal skiftes/rengjøres hver tredje uke.

1. Trekk støpselet ut fra strømuttaket.
2. Drei luftskruen på pumpens lokk moturs for å løfte opp trykket i pumpen.
3. Ta bort lokket (drei moturs) og ta ut filteret.
4. Skyll filteret med vann og hvis det ikke blir helt rent da, må filteret skiftes.
5. Sett filteret tilbake på plass og skru på lokket (drei medurs).

Stell og vedlikehold av poolen

- Til tross for at filterpumpen fjerner smuss på en effektiv måte fra vannet, bør man benytte enkelte kjemikalier regelmessig for å holde vannet i poolen rent og klart.
- Bruk gjerne en håv for å fjerne løv og andre forurensinger fra vannflaten.
- Vask med såpe og vann.
- Den tomme poolen må oppbevares i et tørt og svalt rom.

Feilsøking

Problem	Årsak	Tiltak
Den fylte poolen er ikke rund eller den heller til en side.	<ul style="list-style-type: none"> • Bretter i poolens bunn ble ikke tilstrekkelig jevnet ut før påfylling. • Sideveggene ble ikke tilstrekkelig trykket ut i begynnelsen av påfyllingen. Dette medfører at ringen på poolens kant er utenfor poolveggene. • Poolen er plassert på ujevn eller hellende mark. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tøm poolen til det finnes et par cm vann igjen i poolen og jevn deretter ut så mange bretter som mulig. • Tøm poolen til det finnes et par cm vann igjen, trykk deretter ut veggene til de befinner seg utenfor ringen på poolens kant. • Påse at bakken under poolen er jevn og rett ut eventuelle ujevnheter.
Poolen lekker vann.	<ul style="list-style-type: none"> • Hull i duken. • Hull i pumpens slanger. • Slangeklemmene er ikke trukket godt nok til. • Fordamping pga. høy temperatur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Duken kan repareres med spesielle lapper. • Reparer eller skift slanger. • Trekk til alle slangeklemmene godt. • Poolen kan tildekkes når den ikke er i bruk.
Vannet varmes ikke opp til et behagelig nivå.	<ul style="list-style-type: none"> • Poolen er blitt plassert på et skyggefylt sted. • Varmen forsvinner fra vannet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Flytt poolen til et sted hvor den får mye sollys. • Poolen kan tildekkes når den ikke er i bruk.

Feilsøking pumpe

Pumpen starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller at pumpen er koblet til strøm. Kontroller jordfeilbryteren. Er det strøm i strømmuttaket? Kontroller at pumpen ikke er for het. Hvis den er det vil et vern skru den av. La den avkjøles.
Pumpen starter, men pumper lite eller ikke noe vann.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller at det ikke er hinder i vannflyten inn og ut av pumpen/slangene. Kontroller at slangene ikke er skadet. Rengjør eller skift filter.

Feilkoder

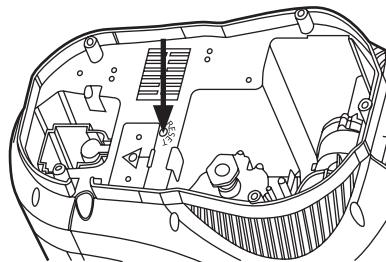
Obs! Pumpen stenges automatisk når en feilkode vises på skjermen.

Feilkode	Årsak	Konsekvens/Årsak	Løsning
E1	Sensoren for temperatur-kontroll er ute av drift.	Vannet varmes ikke tilstrekkelig opp.	Pumpen må repareres av kvalifiserte servicepersoner.
E2	Overoppheetings-vernet er ute av drift.	Vannet varmes ikke tilstrekkelig opp.	Pumpen må repareres av kvalifiserte servicepersoner.
E3	Indikator for høy vanntemperatur er blitt aktivert.	Vannet i poolen har en temperatur som overstiger 45 °C.	Skru av pumpen og trekk stopselet ut av strømmuttaket. Pass på at vanntemperaturen i bassenget er 2–44 °C. Start pumpen slik som tidligere beskrevet.
E4	Indikatoren for lav vann-temperatur er aktivert og et varslingssignal lhøres.	Vannet i poolen har en temperatur lavere enn 2 °C.	Skru av pumpen og trekk stopselet ut av strømmuttaket. Pass på at vanntemperaturen i bassenget er 2–44 °C. Start pumpen slik som tidligere beskrevet.
E5	Indikatoren for høy vann-temperatur er aktivert og et varslingssignal høres.	Vannet som er fylt på er for varmt, over 50 °C.	Skru av pumpen og trekk stopselet ut av strømmuttaket. Still pumpen tilbake som beskrevet i avsnittet <i>Tilbakestilling</i> . Start pumpen slik som tidligere beskrevet.

E6	Vanntrykket er for lavt for at oppvarming og filtrering av vannet kan starte. Et varslings-signal høres.	Vannets inn- og/eller utløp på bassenget innside er blokkert. Tett filter. Vannivået i bassenget er under minimum. Det er luft i systemet. Pumper er ute av drift.	Rengjør vannets inn- og/eller utløp på bassengets innside. Rengjør filterkassetten. Fyll opp med vann slik at det kommer opp til over minimumsnivået. Tøm systemet for luft (se avsnitt <i>Instruksjoner for pumpen</i>). Kontakt forhandleren.
E7	Pumpen har gått tørr og er overoppphetet.	Vannivået har vært for lavt.	Fyll vann i bassenget og la pumpen avkjøles før den startes opp igjen. Hvis dette ikke virker må pumpen repareres av kvalifiserte servicepersoner.

Tilbakestilling

1. Skru av pumpen og trekk stopselet ut av strømutfaket.
2. Sett inn pluggene i inn- og utløpet på bassengets innside.
3. Koble pumpen fra slangene.
4. Vend pumpen opp ned. Finn fram til hullet som er merket med «RESET».



5. Trykk inn en gjenstand forsiktig i hullet til du hører en lyd.
6. Pumpen er nå tilbakestilt.
7. Monter pumpen igjen og ta ut pluggene i inn- og utløpet på innsiden av bassenget.
8. Start pumpen slik som tidligere beskrevet.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Pool

Mål	Utvendige mål: Ø 192 cm, høyde 73 cm
Ant. sitteplasser	4
Volum	800 l

Pumpe

Spanning inn	230 V AC, 50 Hz
Spanning eliminator	12 V AC
Effekt bobler	500 W
Effekt varmer	1900 W
Kapasitet	Ca. 2300 l/h
Maks. vanntemperatur	40 °C

Puhallettava poreallas

Tuotenumero 31-4985

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksteihin kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Altaan turvallisuusohjeita

- Altaan omistajan vastuulla on etsiä tietoa altaan pystytystä koskevista paikallisista säännöistä ja laeista sekä noudattaa ohjeita ja turvallisuustoimenpiteitä ennen altaan pystytystä. Altaan käyttäjän tulee noudattaa viranomaisten antamia ohjeita altaan käytöstä.
- Älä käytä altaan alle tulevan maan tasoittamiseen hiekkaa. Sijoita allas paikkaan, joka on luonnostaan tasainen ja joka ei vaadi työstämistä. Jos tasoittamiseen tarvitaan hiekkaa, paikka ei ole sopiva altaalle.
- Älä anna lasten käyttää allasta ilman aikuisen jatkuvaa ja huolellista valvontaa.
- Altaaseen ei saa sukeltaa eikä hypätä. Älä rakenna altaan viereen rakennelmia, joista altaaseen voisi hypätä. Allas ei ole tarpeeksi syvä, jotta sinne voisi sukeltaa. Altaaseen hyppääminen tai sukelaminen saattaa johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai jopa kuolemaan.
- Altaassa ja sen läheisyydessä ei saa leikkiä villejä leikkejä. Altaassa tai sen läheisyydessä olevat ihmiset saattavat loukkaantua vakavasti, mikäli näitä ohjeita ei noudateta.
- Käsittele vettä jatkuvasti tarpeellisilla kemikaaleilla, jotta altaaseen ei pääse muodostumaan haitallisia bakteereja (katso kohta *Huolto ja ylläpito*).
- Kerro lapsille, että altaan vettä ei saa juoda. Muistuta lapsia myös tarvittaessa käymään vessassa.
- Säilytä altaan välittömässä läheisyydessä turvallisuusvarusteita. Sopivia välineitä ovat esim. venehaka ja pelastusrengas, johon on kiinnitetty köysi. Pidä altaan läheisyydessä myös hätänumeroa, altaan järjestysääntöjä ym.
- Altaan alueen tulee olla hyvin valaistu, mikäli allasta käytetään pimeällä. Altaan käyttäjien tulee voida nähdä pohja, turvakyltit, portaat ym. Jätä sopivan valaistukseen järjestäminen sähköasentajan tehtäväksi. Altaan omistaja on vastuussa siitä, että viranomaisten antamia valaistusohjeita noudatetaan.
- Peitä allas allassuojalla, kun allasta ei käytetä.
- Älä käytä allasta sateella. Käyttö sateella aiheuttaa sähköiskuvaaran.
- Jos altaan jokin osa on vahingoittunut, allasta ei saa käyttää. Jätä korjaaminen valtuutetulle asiantuntijalle.
- Pistorasiaan on oltava vähintään 3,5 metrin etäisyydellä altaasta.
- Älä käytä sähkölaitteita, kun olet altaassa.
- Varmista, ettei mitään esineitä ole sijoitettu niin, että ne voivat pudota altaaseen.
- Älä käytä allasta alle 10 °C:n lämpötiloissa.
- Älä käytä vedessä kemikaaleja.
- Älä käytä allasta yli 8:aa tuntia päivässä oikean lämpötilan saavuttamisen jälkeen.

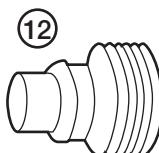
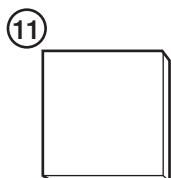
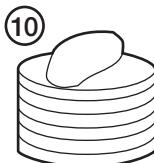
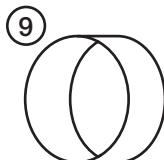
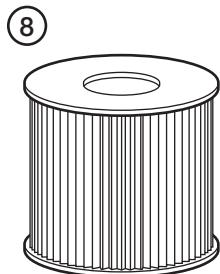
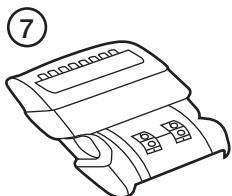
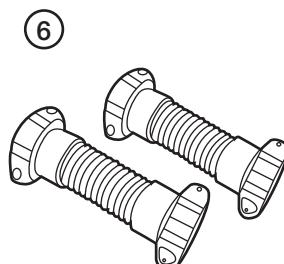
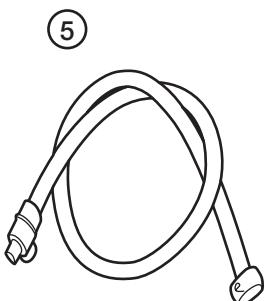
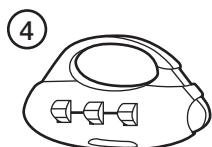
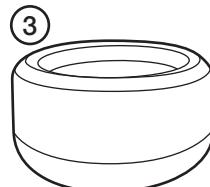
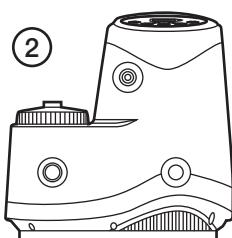
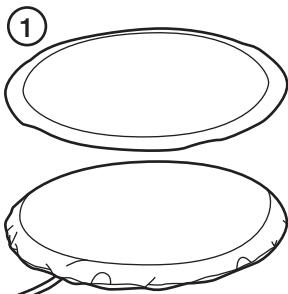
Pumpun turvallisuusohjeita

- Pumpua saa käyttää ainoastaan tämän altaan kanssa.
- Älä liitä pumpun virtajohtoa pistorasiaan märillä käsillä.
- Pumpun virtajohdon saa liittää ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jatkojohtoja.
- Älä kaiva johtoa maahan ja varmista, ettei ruohonleikkuri tai muut laitteet pääse vahingoittamaan johtoa.
- Varmista, että kaikki letkut ja letkupuristimet on liitetty kunnolla ennen pumpun käynnistämistä.
- Älä käynnistä pumpua, ennen kuin allas on täytetty vedellä.
- Avaa ilmaruuvi ja päästää jäljellä oleva ilma ulos ennen pumpun käynnistämistä.
- Älä anna lasten käyttää pumpua. Ainoastaan aikuiset saavat käyttää pumpua.
- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole tuotteen käyttöön vaikuttavia fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä anna lasten leikkiä pumpulla.

Tuotekuvaus

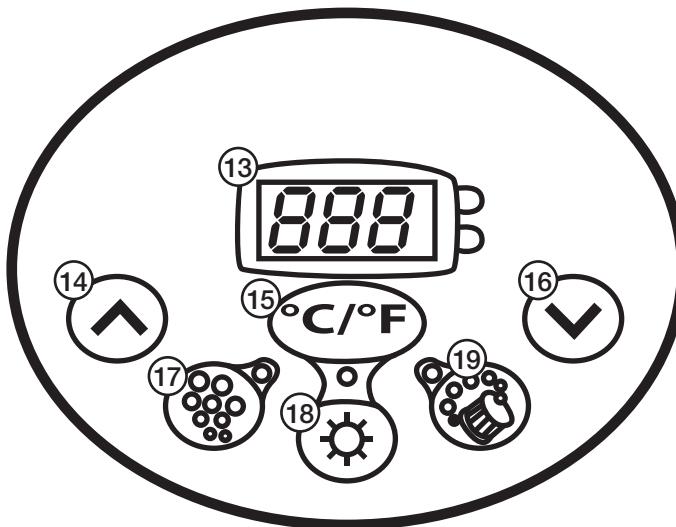
Koko perheen kannettava allas, joka on varustettu lämmityksellä, poreilla ja puhdistustoiminnolla. Eriillinen pumpu, jossa on digitaalinen ohjauspaneeli. Puhallettava pohja ja lukittava allassuoja, jossa on lämpöä heijastava pinta. Allas on helppo täyttää ilmallia ilmakuplia tuottavalla pumpulla. Asennus vie 10 minuuttia, helppo tyhjentää ilmasta. Vesililavuus 800 l. Tilaa 4 henkilölle. Maksimilämpötila 40 °C. Lämpötilan nousu 2 °C/tunti 25 °C:ssa. Allas on valmistettu PVC:stä, ja siinä on nailonpäälyste. Puhdistusjärjestelmä, jossa on suodatin. 88 ilmasuutinta. Pumpu/lämmitin 230 V, varustettu vikavirtasuojakytkimellä.

Osat



1. Allassuoja
2. Pumppu
3. Allas
4. Yhdistelmälukko
5. Ilmantäytöletku
6. Liitääntäletku
7. Yhdistelmälukko
8. Suodatin
9. Lukitusyhlys
10. Lukitusyhlys
11. Käyttöohje
12. Letkusovitin

Näyttö



13. LED-näyttö
14. Lämpötilan nostaminen
15. Lämpötila
16. Lämpötilan laskeminen
17. Hierontapainike
18. Lämmityspainike
19. Suodatinpainike

Asennus

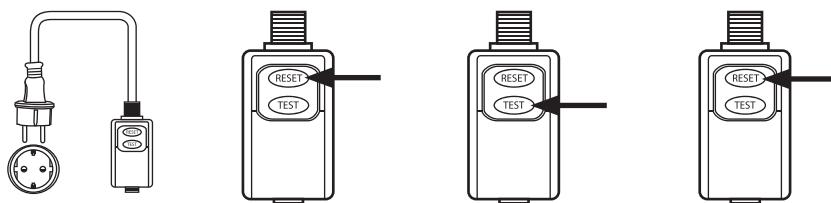
Paikan valinta

On erittäin tärkeää, että altaan sijoituspaikka valitaan ENNEN altaan täyttämistä vedellä. Noudata seuraavia ohjeita paikan valinnassa, niin allas on helpompi asentaa ja sitä on miellyttävämpi käyttää:

1. Sijoituspaikan tulee olla vakaa ja tasainen, paikka ei saa olla vettävä.
- VAROITUS!** Mikäli allas sijoitetaan epätasaiselle pinnalle, se saattaa alkaa vuotaa tai se voi epämüodostua tai jopa lyhyistä kasaan, mikä saattaa johtaa henkilö- tai omaisuusvahinkoihin altaassa tai sen lähistöllä. Älä tasoita altaan alla olevaa maata hiekalla tai muulla materiaalilla.
2. Poista alueelta kivet, oksat ja muut terävät roskat ennen altaan asentamista. Suojakankaan käyttö on suosittelたavaa.
3. Älä sijoita allasta sähkölinjaan tai puiden alle, äläkä viittä metriä lähemmäs rakennuksia. Varmista myös, ettei sijoituspaikan alla ole kaapeleita, puhelinjohtoja tai kaasuputkia. Älä sijoita allasta puulevyjen tai muiden puualustojen päälle tai öljypohjaisilla komponenteilla käsitletyjen materiaalien päälle.
4. Älä sijoita allasta parvekkeiden tai muiden korkeiden rakenteiden tai vastaanvien lähelle. Näin estetään ihmisten hyppääminen altaaseen korkealta, mikä saattaisi johtaa henkilövahinkoihin.
5. Valitse sijoituspaikka huolella ja huomioi myös, että altaan alle jäävä nurmikko ja muut kasvit kuolevat. Vältä silti paikkoja, joissa kasvaa rikkaruoja tai muita kasveja, jotka saattavat kasvaa altaan pohjakankaan läpi.
6. Allas kannattaa sijoittaa mahdollisuuksien mukaan suoraan auringonvaloon, sillä auringonvalo lämmittää altaan vettä.
7. Älä raahaa allasta maata pitkin. Allas saattaa vahingoittua helposti, ja siksi se tulee aina kantaa sijoituspaikalle.

Vikavirtasuojakytimen testaus

Testaa vikavirtasuojakytkin ennen altaan käyttöä.

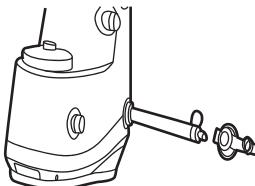
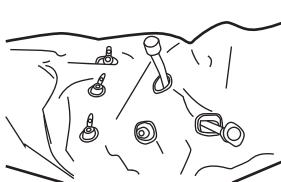


1. Liitä maadoitettuun pistorasiaan.
2. Paina [RESET] ja varmista, että merkkivalo syttyy ja palaa punaisena.
3. Paina [TEST] ja varmista, että merkkivalo sammuu.
4. Paina uudelleen [RESET] ja varmista, että merkkivalo syttyy ja palaa punaisena.

Pumppu on käytövalmis, jos kaikki edellä mainitut vaiheet suoritetaan edellä mainituin tuloksin.

Altaan täyttäminen ilmalla

Käytä altaan täyttämiseen pakkaukseen sisältyvää pumpua.



1. Taittele allas auki.
2. Liitä mustan ilmantäytöletkun toinen pää pumpun mustaan liitintään ja toinen pää altaaseen.
3. Aloita ilmantäytö painamalla .

Vinkki: Täytä ensin altaan pohjaosa ja sen jälkeen seinät.

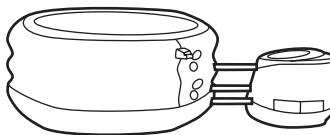
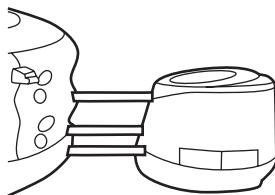
Ilman tyhjentäminen altaasta

1. Avaa venttiiliin kansi.
2. Päästää ilma ulos asettamalla venttiiliin musta letkusovitin.
3. Aseta kansi takaisin venttiiliin, kun allas on tyhjä.

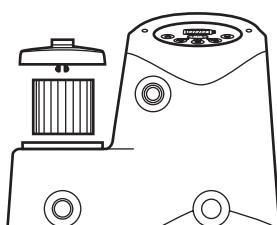
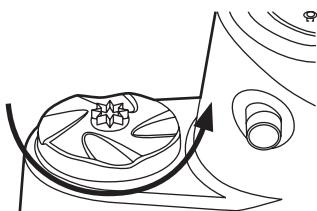
Lukon numeroyhdistelmän vaihtaminen

1. Lukon esiasetus on "000".
2. Paina painiketta, kun yhdistelmä **000** on asetettu. Lukko avautuu.
3. Paina oikealla puolella oleva musta painike alas ja aseta haluamasi uusi yhdistelmä numerolevyillä. Päästää musta painike.
4. Uusi koodi on nyt asetettu.

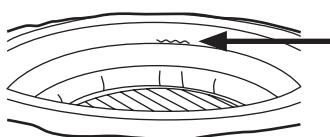
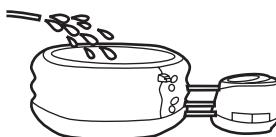
Osien liittäminen



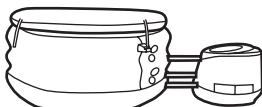
1. Liitä pumppu altaaseen. Liitä harmaa harmaaseen, sininen siniseen ja laivaston-sininen laivastonsiniseen.



2. Avaa pumpun kansi kiertämällä sitä vastapäivään ja aseta uusi suodatin paikalleen. Pane kansi takaisin paikalleen.



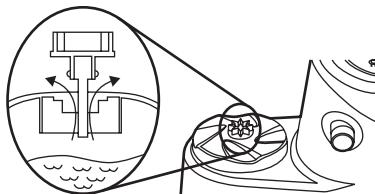
3. Altaan voi nyt täyttää vedellä. Käytä täyttämiseen puutarhaletkuja ja täytä allas merkkiin asti.



4. Kiinnitä allassuoja ennen lämmityksen aloittamista.

Pumpun käyttöohjeet

Älä käytä pumpua ilman vettä. Päästä pumpusta ilmaa, kunnes pumpusta alkaa tulla vettä.



1. Ruuva suodatinkannen ruuvia auki, kunnes vesi alkaa juosta.
2. Sulje ruuvaamalla ruuvi takaisin.
3. Kuivaa mahdollinen kosteus rungosta.

Käyttö

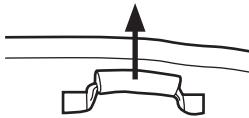
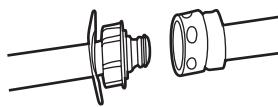
1. Virran ollessa päällä näyttö on valaistu ja sillä näkyy veden senhetkinen lämpötila.
2. Laske tai nosta veden lämpötilaa painikkeilla tai . Säädä haluamasi lämpötila.
3. Lukitse asetukset painamalla ja kolmen sekunnin ajan. Avaa lukitus toistamalla toimenpide.
4. Vaihda Celsius- ja Fahrenheit-asteiden välillä painamalla .
5. Käynnistä hierontatoiminto painamalla . Sammuta toiminto painamalla uudelleen.
6. Käynnistä suodatinpumppu painamalla . Suodatinpumppua ei voi käyttää samanaikaisesti hierontatoiminnon kanssa.
7. Aktivoi samanaikaisesti lämmitys ja suodatus painamalla . Pumppu pysähtyy vasta, kun asetettu lämpötila on saavutettu ja käynnistyy automaattisesti, kun lämpötila laskee 2 °C:lla.

HUOM.!

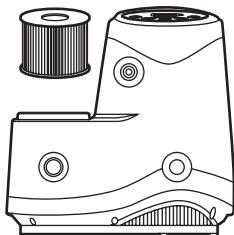
- Hierontatoiminto pysähtyy automaattisesti 30 minuutin kuluttua. Käynnistä painamalla painiketta uudelleen.
- Kun on painettu pohjaan, vaihda suodatustilasta hierontatilaan painamalla . Palaa takaisin hierontatilaan painamalla painiketta uudelleen.
- Lämmitys- ja hierontatilat eivät voi olla aktivoituina samanaikaisesti.

Altaan tyhjennys

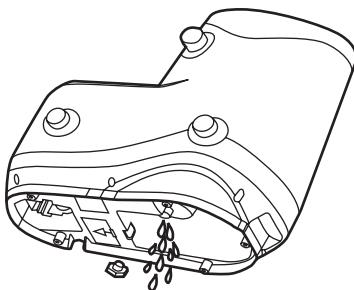
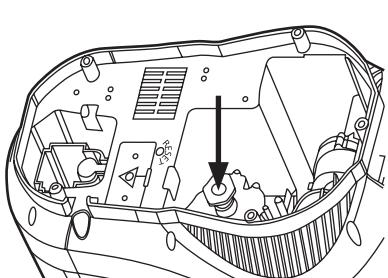
1. Sammuta kaikki näytön painikkeet ja irrota virtajohto pistorasiasta.



2. Liitä altaan pohjassa oleva vedenpoistoputki pitkään letkuun. Aseta letkuun toinen päät haluamallesi alueelle. Avaa vedenpoistoventtiili.
3. Tyhjennä alas kallistamalla sitä. Hierontapainiketta voi käyttää myös ilman poistamiseen putkista.



4. Irrota pumppu ja poista kaikki sovittimet. Poista suodatin ja kuivaa pumppu huolellisesti.



5. Avaa pumpun pohjassa oleva vedenpoistoventtiili.

Pumpun suodattimen vaihtaminen

Pumpun suodattimen vaihto-/puhdistusväli riippuu siitä, kuinka monet käyttävät allasta ja kuinka usein. Hyvä perussääntö on kuitenkin, että suodatin tulisi vaihtaa/puhdistaa kolmen viikon välein.

1. Irrota pumpun virtajohto pistorasiasta.
2. Vähennä pumpun painetta käänämällä pumpun kannessa olevaa ilmaruuvia vastapäivään.
3. Poista pumpun kansi kiertämällä vastapäivään ja poista suodatin.
4. Huuhtele suodatin vedellä. Jos suodatin ei puhdistu kunnolla, vaihda suodatin.
5. Asenna suodatin takaisin tai aseta uusi suodatin paikalleen ja kiinnitä pumpun kansi kiertämällä myötäpäivään.

Altaan huolto ja ylläpito

- Vaikka suodatinpumppu poistaa tehokkaasti liika ja roskia veden edestä, altaan veden puhtaana ja kirkkaana pitäminen edellyttää kuitenkin tiettyjen kemikaalien oikeanlaisista ja säännöllisistä käytöö.
- Poista lehdet ja muut roskat veden pinnalta haavilla.
- Puhdistaa allas vedellä ja saippualla.
- Säilytä tyhjennettyä allasta kuivassa ja viileässä paikassa.

Vianhakutaulukko

Ongelma	Syy	Toimenpiteet
Täytetty allas ei ole pyöreä tai se on kallellaan.	<ul style="list-style-type: none">• Altaan pohjan taitoksia ei ole suoristettu kunnolla ennen täyttöä.• Sivuseiniä ei ole painettu ulos riittävästi täytön alkuvaiheessa. Tästä johtuen altaan reunan rengas on altaan seinien ulkopuolella.• Allas on kuoppaisella tai viettäväällä pinnalla.	<ul style="list-style-type: none">• Tyhjennä allas niin, että jäljellä on muutama sentti vettä ja suorista tämän jälkeen kaikki taitokset mahdollisimman huolellisesti.• Tyhjennä allas niin, että jäljellä on muutama sentti vettä, paina seiniä, kunnes ne ovat altaan reunan renkaan ulkopuolella.• Varmista, että allas on tasaisella alustalla, tasoita mahdolliset epätasaisuudet.
Allas vuotaa.	<ul style="list-style-type: none">• Repeämä tai reikä altaassa.• Repeämä tai reikä suodatin-pumppun letkuissa.• Letkupuristimia ei ole kiristetty kunnolla.• Korkea lämpötila haihduttaa vettä.	<ul style="list-style-type: none">• Altaan voi paikata paikkalapuilla (myydään erikseen).• Korjaa tai vaihda letkut.• Kiristä letkunpuristimet kunnolla.• Peitä allas, kun sitä ei käytetä.
Vesi ei lämpene miellyttävän lämpöiseksi.	<ul style="list-style-type: none">• Allas on sijoitettu liian varjoiseen paikkaan.• Lämpö katoaa vedestä.	<ul style="list-style-type: none">• Siirrä allas paikkaan, joka on kokonaan auringossa.• Peitä allas, kun sitä ei käytetä.

Pumpun vianhakutaulukko

Pumppu ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että pumpun virtajohto on liitettä pistorasiaan. Tarkista vikavirtasuojakytkin. Tarkista, onko pistorasiassa jännitetä. Varmista, ettei pumppu ole liian kuuma. Liika kuumus voi estää käynnistymisen. Anna pumpun jäähtyä.
Pumppu käynnisty, mutta pumpaa vähän tai ei ollenkaan vettä.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, ettei mikään estä veden virtausta sisään-/ulostuslossa tai letkuissa. Varmista, etteivät letkut ole vioittuneet. Puhdista tai vaihda suodatin.

Vianhakutaulukko

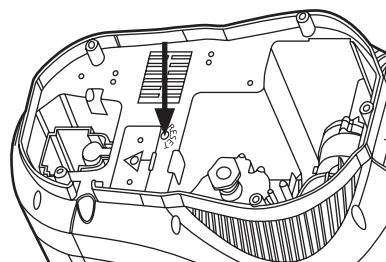
Huom.! Pumppu sammuu automaattisesti, kun näytöllä on virhekoodi.

Virhekoodi	Syy	Seuraus/Syy	Ratkaisu
E1	Lämpötilansäädön anturi on rikki.	Vesi ei lämpene tarpeeksi.	Vie pumppu korjattavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
E2	Ylikuumenemisen suoja-anturi on rikki.	Vesi ei lämpene tarpeeksi.	Vie pumppu korjattavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
E3	Liian korkean veden lämpötilan ilmaisin on mennyt päälle.	Altaan veden lämpötila on yli 45 °C.	Sammuta pumppu ja irrota verkkokohto pistorasiasta. Varmista, että altaan veden lämpötila on 2–44 °C. Käynnistä pumppu aiemmin kuvatulla tavalla.
E4	Liian alhaisen veden lämpötilan ilmaisin on aktivoitunut ja kuuluu merkkiäänii.	Altaan veden lämpötila on alle 2 °C.	Sammuta pumppu ja irrota verkkokohto pistorasiasta. Varmista, että altaan veden lämpötila on 2–44 °C. Käynnistä pumppu aiemmin kuvatulla tavalla.
E5	Liian korkean veden lämpötilan ilmaisin on aktivoitunut ja kuuluu merkkiäänii.	Altaaseen laitettu vesi on liian kuumaa (yli 50-asteista).	Sammuta pumppu ja irrota verkkokohto pistorasiasta. Palauta pumpun asetukset alla olevan Palauttaminen-kohdan mukaisesti. Käynnistä pumppu aiemmin kuvatulla tavalla.

E6	Vedenpaine ei ole riittävän korkea, jotta veden lämmitys ja suodatus voisi käynnistää. Kuuluu merkkiääni.	Altaan sisäpuolella oleva veden sisääntulo- ja/tai ulostuloaukko on tukkeutunut. Suodatin koteloa on tukkeutunut. Altaassa on liian vähän vettä. Järjestelmässä on ilmaa. Pumpu on rikki.	Puhdista altaan sisäpuolella oleva veden sisääntulo- ja/tai ulostuloaukko. Puhdista suodatin koteloa. Täytä vettä minimitason yläpuolelle. Poista ilma järjestelmästä (katso kappaletta Ohjeita pumpun käytöstä). Ota yhteys jälleenmyyjään.
E7	Pumppu on käynyt tyhjänä, mikä on aiheuttanut ylikuumenemisen.	Altaassa on ollut liian vähän vettä.	Lisää vettä ja anna pumpun jäädtyä, ennen kuin käynnistät sen uudestaan. Jos toimenpide ei auta, vie pumppu korjattavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Palauttaminen

1. Sammuta pumppu ja irrota verkkokohto pistorasiasta.
2. Sulje altaan sisäpuolella olevat sisääntulo- ja ulostuloaukot tulpilla.
3. Irrota pumppu letkuista.
4. Käännä pumppu ylös salaisin. Etsi reikä, jossa lukee RESET.



5. Työnnä reikään varovasti sopiva esine, kunnes kuulet äänen.
6. Pumpun asetukset on nyt palautettu.
7. Asenna pumppu takaisin altaaseen ja irrota altaan sisäpuolen aukoissa olevat tulpat.
8. Käynnistä pumppu aiemmin kuvatulla tavalla.

Kierrätyks

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Allas

Mitat	Ulkomitat Ø 192 cm, korkeus 73 cm
Istumapaikat	4
Tilavuus	800 l

Pumppu

Jännite (sisään)	230 V AC, 50 Hz
Muuntajan jännite	12 V AC
Poreiden teho	500 W
Lämmittimen teho	1900 W
Kapasiteetti	Noin 2300 l/tunti
Veden maksimilämpötila	40 °C

Sverige

Kundtjänst	Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09 E-post: kundtjanst@clasohlson.se
Internet	www.clasohlson.se
Post	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter	Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80 E-post: kundesenter@clasohlson.no
Internett	www.clasohlson.no
Post	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu	Puh.: 020 111 2222 Sähköposti: info@clasohlson.fi
Internet	www.clasohlson.fi
Osoite	Clas Ohlson Oy, Annankatu 34–36 A, 00100 HELSINKI

Great Britain

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

Internet	www.clasohlson.co.uk
----------	----------------------------------------------------------------

clas ohlson